

LA EPOCA

DIARIO CATOLICO DE LA TARDE

DIRECTOR:
LIC. MATIAS TREJOS
ADMINISTRADOR:
J. CASTRO MENDOZA
EDITOR:
LUIS CARTIN G.

ADMINISTRACIÓN: Avenida Central Este, después de El Aguila de Oro.
REDACCIÓN y TALLERES: 4a. Avenida Este, frente al Colegio Seminario.

AÑO III < SAN JOSÉ DE COSTA RICA, MARTES 10 DE DICIEMBRE DE 1912 > NÚM. 476

Apartado de Correos: 710
Suscripción mensual: ₡1.00
Número suelto: 5 céntimos

LA MASONERIA

(Continúa)

LA LOGIA, EDIFICIO DE TRES PISOS

¿Cómo caen en engaño algunos sobre el particular? Decía yo esta mañana á un amigo hablando de estas cosas, que la masonería es como un edificio de tres pisos: en el primero, el de abajo, sin luz casi, se halla la ignara muchedumbre que sirve inconscientemente á fines con frecuencia opuestos á sus positivos sentimientos; en el segundo, un poco alumbrado, se encuentran los que saben algo más, de los cuales aquellos que tienen vista aguda pueden columbrar algo de lo que es la institución, y algunos la abandonan; y en tercero están los iluminados, aquellos que conocen los fines últimos y trascendentales de la secta, para los cuales utilizan á los de abajo.

Nos decía el H. R. Hernández que la ley, si llegara á expedirse, sería una ley de persecución, una ley inquisitorial, una ley de reacción, y yo le contesto: porque es ley de persecución la que prohíbe las sociedades secretas y no lo es la que prohíbe las sociedades políticas populares de carácter permanente? ¿Cree el H. R. que habría tranquilidad pública entre nosotros si fuesen permitidas las últimas? ¿Cree que habrá seguridad y tranquilidad social si se permiten las primeras? La misma razón que existe para que las unas no sean lícitas, existen para que las otras no lo sean. Si el poder público ha de ser guardián del reposo y seguridad sociales, debe contar con los medios necesarios para cumplir su misión, y mal podría hacerlo si hubiese corporaciones ó asociaciones privilegiadas cuyos actos todos escapasen de derecho á su vigilancia. Dice un autor á este respecto: «El orden público supone el funcionamiento del poder social, de tal suerte que todos los actos de los ciudadanos que puedan afectar aquel orden, estén sujetos á su vigilancia; de manera que pueda estar cierto de la licitud de aquellos actos. Por regla general, pues, y salvo casos expresamente previstos, el secreto en la organización y actuación de corporaciones ó sociedades, es contrario al orden público».

BAJO EL REGIMEN DEL 86

El H. R. Gómez Fernández.—¿Podría decirme el H. R. qué menoscabo sufrieron el orden público y la religión católica durante el tiempo en que funcionaron libremente?

El orador.—Agradezco al H. R. la interpelación, pues ella me hace tratar un punto importante que pudiera olvidarse. Desde que empezó á regir la constitución de 1886, puede decirse que las logias se acabaron en Colombia. Estaba en la conciencia de todos que las instituciones no consentían aquellas asociaciones; los gobernantes sabían que no debían permitirlos y los masones sabían que sus trabajos eran incompatibles con las instituciones: hubo una interpretación auténtica del espíritu de la constitución sobre el particular; y la resurrección de las logias data de 5 ó 6 años á esta parte, merced á una tolerancia oficial contra la cual reclamaron en vano varios católicos, parte notable del clero y, si no todo el Episcopado la mayor parte de él.

LA MISION DEL TRAIADOR

El H. R. Gómez F.—Me permito hacer presente al H. R. que hace más de 15 años vivo en Cartagena y que puedo asegurarle que allí han funcionado las logias como en el día de hoy.

El orador.—Se equivoca el H. R.; si refresca bien sus recuerdos verá que en Cartagena la masonería quedó reducida á unos cuatro ó cinco sujetos que de tarde en tarde veíamos pasar silenciosos á las tenidas; y recordará que la decadencia llegó á tal punto, que los edificios de las logias llegaron á estado de ruina. Hace como cinco ó seis años empezó el renacimiento, en Barranquilla más que en Cartagena; y un espíritu activo de propaganda, de proselitismo se desarrolló últimamente con la venida al país del señor Carlos Mendoza, agente del Gobierno traidor de Panamá y de las logias de allí y de los Estados Unidos.

El H. R. Gómez F.—Mal pudo venir el doctor Mendoza como agente de esas logias, cuando él asistió á la de Cartagena para recibir ciertos grados que no tenía.

El orador.—Eso no importa; quería recibir algunos más de los que ya tenía, y lo que puedo asegurar es que desde su venida escribieron del Istmo personas respetables que Mendoza traía la consigna de despertar el entusiasmo masónico y preparar una revolución en Colombia. Fueron tan rotundas las afirmaciones á este respecto, que se dió noticia de todo al Gobierno.

(Continuará)

nieron 15 empresarios, constructores, artesanos y tenedores de libros, todos serios, honrados, sin vicios y sobre todo, amantes del trabajo, y que han formado una sociedad anónima que se llamará Compañía Nacional Constructora, ante un notario y bajo las leyes comerciales

(PASA A LA CUARTA PAGINA)

Buen ejemplo Compañía nacional constructora

Anteayer tuvimos la satisfacción de presenciar un acto muy interesante: se reu-

Gran Baratillo de pañolones de seda en la TIENDA de don NARCISO

La Gran Papelería ALSINA

Acaba de recibir el mejor surtido en libros en blanco y útiles de escritorio. Los precios no pueden ser más económicos. Las Juntas de Iglesia y publicación de toda obra pia encontrará un descuento considerable en los trabajos de imprenta que se confíen á esta casa. Con cordialidad y esmero atenderá á sus favorecedores el Administrador de la Papelería JOSÉ MESÉN V.

Arreglo de aceras en la capital Gran Fábrica de Mosaicos hidráulicos DE JOSE MARIA CASTILLO

Para embellecer la capital con toda comodidad, se compromete á construir ACERAS, poniendo los mejores PEDRINES que se fabrican en el país, recibiendo ABONOS, ya sea por mensualidades ó semanales, entregando el trabajo á entera satisfacción del cliente.

Venta de cementos de la mejor calidad al por mayor y al menudeo.

Para precio y condiciones entenderse con el Ingeniero

Octbre. 4.—d.

LESMES S. JIMÉNEZ

APARTADO: N° 343—TELEFONO: N° 278

MANUEL MADRIGAL Q.

—FRENTE AL PALACIO DE JUSTICIA,—

100 varas al Sur del Mercado

Constante renovación de novedades.—Llegaron los afamados corsets Royal Worcester, en los mejores estilos y clases.—Precios reducidos.—Ropa hecha para hombres y niños.—Todo en baratillo.

San José, Oebre. 13.

EL CRANO DE ORO

FABRICA DE CAFE Y CACAO MOLIDOS

FRENTE Á LA ENTRADA DEL COLEGIO DE SEÑORITAS
ESPECIALIDAD EN PRODUCTOS PUROS PARA FAMILIAS

Se tuesta y muele por encargo á precios reducidos

ISMAEL HERRERA T.

Línea Hamburguesa Americana

SERVICIO ATLAS

Hay vapores todas las semanas para NEW YORK, COLON y KINGSTON. Además los vapores PRINZ JOACHIN y PRIN ZAUGUST WILHELM hacen escala en SANTIAGO DE CUBA.

ES LA RUTA MAS RAPIDA PARA LA EXPORTACIÓN DE CAFÉ

Todos los vapores tienen CAMARERAS y MÉDICOS

Para pasajes y demás detalles, en la oficina de

JHON M. KEITH, Agente General: San José y Limón

Religión para los niños criminales

Una de las causas que más contribuyen á la desmoralización de los niños, aquí en Costa Rica, es la falta de enseñanza religiosa, así en el hogar como en la escuela. Se empeñaron en arrancarle al pueblo su fé y ya estamos palpando las consecuencias de semejante felonía. Sí, felonía, que no otro calificativo merece el acto de privar á la Nación de lo que es suyo por derecho inalienable, por derecho constitucional y divino: su religión!

Se contrasta el alma al leer en la prensa diaria los hechos criminales ejecutados por jovencitos; por niños que deberían estar aún, al calor del regazo materno, aprendiendo á ser honrados bajo el santo temor á Dios. Pero qué temor á Dios pueden inculcarles sus padres ó sus maestros que son los primeros en despreciar este principio de la sabiduría eterna, eje inmortal sobre que ha girado y girará eternamente la única moral posible de la humanidad? ¡Quítad el temor de Dios de la conciencia humana y los hombres acabarán por devorarse los unos á los otros como fieras!

La enseñanza laica, no nos cansaremos de repetirlo, ha traído en su caréax flechas envenenadas que diestros y audaces tiradores han clavado en el corazón de la sociedad. El veneno ha obrado lentamente, pero sus resultados han sido letales: el germen del Estado, la niñez, está herido de muerte: no tiene á quien temer; no se preocupa sino de la satisfacción de sus apetitos. ¿La cárcel? Como no tiene vergüenza se ríe de ella, pero ya procurará evadirla.

Se nos ocurren estas reflexiones al ver que no trascurre semana sin que la Policía lleve á la prisión decenas de niños por robos y otras fechorías semejantes.

Si se les hubiera enseñado desde su tierna edad el Decálogo, y se hubiera inculcado en su corazón el sentimiento de que Dios, autor de esa ley inmortal, lo sabe todo y lee en el corazón del hombre como en un libro abierto, y tiene sus recompensas para la virtud y sus castigos para el delito, ah! de seguro no hubieran llegado á ser lo q' son ya en los primeros años: unos delincuentes!

Bien está que á tan infelices y tiernas criaturas se les recluya en la Penitenciaría y se les enseñe á practicar la santa virtud del

trabajo: está bien que colocándolos fuera de los departamentos destinados á los criminales adultos, se les obligue á aprender un oficio con el cual más tarde puedan ganarse honradamente la vida y fundar un hogar: todo eso está bien pensado y merece un aplauso; pero ahora preguntamos: ¿qué hace el señor Director de la Penitenciaría, ó digamos mejor, el Gobierno, para enderezar esas almas torcidas, para sacarlas de la postración moral en que se encuentran? Cree acaso que eso se conseguirá con el manejo de la aguja, del escoplo ó del martillo? De ninguna manera: con las herramientas aprenderán á trabajar pero no á ser honrados.

Si de buena fé se quiere salvar esas almas, envíeseles un maestro de Religión, un sacerdote virtuoso cuyas lecciones de moral cristiana estén respaldadas por una vida de costumbres austeras y de una honradez acrisolada.

Ese sacerdote les enseñará como meta de todas sus acciones y deseos el conjunto maravilloso de las virtudes de Cristo; aprenderán con él á no desviarse jamás de esa ruta salvadora; frecuentarán el tribunal de la penitencia y, como consecuencia, el banquete eucarístico, ese que fortalece el alma contra los embates de las pasiones y convierte al criminal en angel tan puro y tan radioso como los que circundan el trono de Dios.

Eso, eso es lo que debe hacerse como fundamento esencial de la regeneración de aquellos niños desgraciados: todo lo demás se les dará después por añadidura.

CARO

NOTA IMPORTANTE

Escrito lo anterior se nos intorma que los presos adultos de la Penitenciaría tienen su Capellán y Maestro de Religión, y que el desempeño de estas funciones está encomendado á un sacerdote inteligente y virtuoso, al Padre don Ricardo Zúñiga. Si el beneficio de esa enseñanza y de ese culto favorece también á los niños, no hemos dicho nada; pero si así no fuere, abrigamos la esperanza de que el Supremo Gobierno promoverá algún arreglo con el señor Presbo. Zúñiga en el sentido de satisfacer esta inmensa necesidad social.

CARO

Noticias del exterior

Buenos Aires, 7.—El Ministro americano Garrett y su señora salieron hoy para Europa por el "Zelandia"; el Secretario Lord Yar permanecerá al frente de la Legación. El Ministro Naon sale mañana de regreso para los Estados Unidos.

Río Janeiro, 7.—La Cámara aprobó la ley que autoriza al Gobierno á traer al Brasil los restos del Emperador Pedro II y la Emperatriz.

Washington, 7.—El General Clapp presentó un bill prohibiendo la remesa de fondos de un Estado á otro para votar influencias en las elecciones, y autorizando no obstante la acción independiente en los Estados para sufragar en ellas. Terminóse la conferencia de los Gobernadores y Richmond, 20 almorzaron en la Casa Blanca. El objeto de la conferencia es crear una legislación uniforme para todos los Estados: asunto importantísimo, principalmente en lo que toca al Poder Judicial. El elemento republicano trabaja en la rehabilitación y unión del partido. Rumórase que han sido nombrados para la comisión de rehabilitación: Roosevelt, Cannon, Lafayette, Root y otros Senadores republicanos.

La inmigración en los 10 meses de este año asciende á 1.025.935. Aumentó un treinta por ciento sobre la de 1911.

Nueva York, 7.—El Dr. Sun Yat Sen llegará á San Francisco el lunes, con el objeto de conseguir un empréstito de doscientos millones para construcciones ferroviarias. El total del empréstito es de seiscientos millones, pero el Gobierno chino y el pueblo suscribirán la diferencia.

Londres, 7.—"El Journal of Commerce" comunica un préstamo sur-australiano de cinco millones al cuatro por ciento y los bonos al noventa y nueve. Cristianía ofrece un millón al 66 y $\frac{1}{2}$.

La Compañía Naviera Japonesa Greshenkous reorganizará su servicio atlántico vía Canal, para Baltimore, Filadelfia, New York y Boston. Cinco barcos en la línea Seattelt, Yokohama.

Londres, 7.—Jorge Howard Darwin Plumian, profesor de astronomía en la Universidad de Cambridge desde 1873 murió repentinamente esta tarde, nació en 1845 y era hijo segundo del autor Howard Sedilbahr.

Dardanelos, 7.—La escuadra griega compuesta de seis barcos de guerra, fué avistada á la entrada del estrecho esta tarde á las 3.30 p.m.

Los barcos de la flota turca se reconcentraron inmediatamente listos para la acción.

La intención de los griegos no se conoce.

El estrecho está cuajado de minas.

Los turcos han concentrado dos divisiones de tropas y gran cantidad de artillería de Asia en la península de Galipolis porque esperan resistir cualquier intento de desembarco.

Londres, 7.—El gobierno puso el histórico palacio de Saintjames á la disposición de los plenipotenciarios de paz.

Constantinopla, 7.—El cólera está causando grandes estragos en los cuarteles de los nativos; se admite oficialmente que ha habido más de 1000 casos en los últimos 20 días, siendo fatales más de la mitad. Esta cantidad se cree muy inferior á la verdadera porque las autoridades tratan de aminorar la importancia del apareamiento del cólera.

El proyecto de una proclama que se publicó habla de las grandes proporciones de la epidemia y previene á los habitantes que cualquier falta de su parte en notificar inmediatamente á las autoridades los casos de cólera será castigado con multa y prisión.

BOMBILLAS ELÉCTRICAS de Filamento Metálico

Gran rebaja de precios

durante el mes de diciembre

donde **KOBERC & ECHANDI**
(contiguo al Banco Anglo)

Con el fin de dar á conocer aun más las ventajas de estas inmejorables bombillas, y de acuerdo con las Fábricas respectivas, hemos dispuesto rebajar sus precios DURANTE EL MES DE DICIEMBRE, hasta ponerlas al alcance de todos.

En consecuencia, ofrecemos las bombillas

OSRAM, TANTAL, PHILLIPS

y otras marcas europeas, á los siguientes precios:

De 16 y 25 c/.	cada una.....C/.	1-00	La docena.....C/.	11-00
De 32 y 50 c/.	cada una.....	« 1-10	La docena.....	» 12-00

Préstamos

Estamos listos á uar dinero, en sumas grandes ó pequeñas, al 10 % anual de interés, con garantía de acciones de las siguientes instituciones:

Sobre cada acción:

del Banco de Costa Rica,	valor nominal	€ 1.000-00	€ 1.350-00
» » Anglo Costarricense,	» »	1.000-00	1.750-00
» » Comercial de Costa Rica,	» »	500-00	725-00
» » Mercantil de Costa Rica,	» »	100-00	110-00
de la Compañía Nacional de Seguros,	» »	100-00	
		con 20% pagado	35-00

TAMBIEN DESCONTAMOS al 10% anual pagarés con la responsabilidad del Supremo Gobierno de Costa Rica ó de las Municipalidades de San José, Cartago, Alajuela, Heredia, Puntarenas y Limón.

San José, 3 de agosto de 1912.

Bennett, Rojas y Fernández,
BANQUEROS

CAPITAL PAGADO: C/ 1.800.000-00

¡Atención!

Talia Salazar R. ha abierto al público su establecimiento, donde se encuentra variado surtido de libros piadosos, escapularios, estampas, medallas, bordados, ornamentos para Iglesia, sombreros y bandas para sacerdote, etc. Se hace cargo de toda clase de pedidos al extranjero relacionados con el culto católico. Se sirven suscripciones á revistas y periódicos religiosos. No tiene agente ni representante alguno, por lo que toda orden debe dirigirse directamente á la propietaria.

50 varas al Norte de la Oficina Telegráfica.

VIENE DE LA TERCERA PAGINA

de este país. Esta compañía, que tiene tan recomendable personal, que ha abierto su oficina y talleres contiguo á LA EPOCA, se propone construir toda clase de edificios, hacer reparaciones, dando facilidades para los pagos, con el objeto de que todo el que tenga su terrenito, pueda edificarlo en abonos según sus circunstancias. Entre los socios recordamos á don José Araya Quesada, don Arturo Chavez Castro, don Julio Jurado, don Celestino Moraga, don Jenaro Soto, don Alejandro Salazar y don Nicanor Valverde.

Nosotros, es decir, los costarricenses que siempre y por desgracia le hemos huido á las sociedades, es preciso que vayamos teniendo confianza: *la unión hace la fuerza*; así se empieza á formar un capital, se abre camino á las empresas, se da ocupación á la clase obrera que es digna de mejor suerte: auguramos buen éxito á estos decididos empresarios, porque nuestra voz es de aliento para todo lo que camine por las vías del progreso y adelanto de este país.

Pronto verificarán estos señores una reunión general con el objeto de aumentar el capital social, emitir acciones de ₡ 100 cu., con 20 % pagado al contado, y ofrecerlas al público, pues ya hay muchas solicitudes de personas que desean tomar parte como socios, de la nueva compañía.—Adelante, pues.

De Atenas

Nuestra villa ha tenido la grande honra de hospedar por dos días al Ilmo. señor Obispo. Su tarea no ha sido muy larga porque no hace mucho que nos había visitado. Ha sido debidamente agasajado por las autoridades locales. No se hicieron manifestaciones vanidosas, habiendo anteriormente manifestado que á causa de su reciente luto deseaba únicamente ceñirse á los deberes de una visita canónica.

Pronto una esbelta torre coronará nuestro templo. Fué encargada á los Estados Unidos: será de hierro. Tanto el señor Cura como el pueblo desean verla colocada lo más pronto posible. Y se conseguirá porque á los atenienses sobra buena voluntad cuando se trata de embellecer su templo.

No estamos ajenos al problema de la luz eléctrica. Hay varias propuestas y varios proyectos. Ciertamente es que aquí todos anhelamos este progreso que se impone en toda población que quiera gozar de las ventajas de la civilización. Tal vez que este año se aborde tal asunto, siendo la situación económica algo desahogada.

Las cosechas no se presentan mal: superarán ciertamente á cálculos algo pesimistas que anteriormente se han hecho.

X.

Esto es hablar en sensato

Con motivo de la catástrofe del acorazado francés "Liberté" escribió el Almirante Cuverville: Hay que reconocer y confesar que desde que se han suprimido las oraciones á bordo de nuestros buques de guerra, y se han suprimido los capellanes de nuestra armada, privando así nuestros marinos de toda auxilio espiritual, la marina ha sufrido sucesivas catástrofes. Por ello, no obstante los esfuerzos titánicos y laudables por otra parte, para el mejor aumento de nuestra armada, este no podrá conseguirse hasta que vuelva á inculcarse en el corazón de los niños la creencia y el temor santo de Dios." Téngase en cuenta por los que se complacen de la descristianización de Francia la precedente y bella declaración del ilustre marino patriota y cristiano.

Adán García

ABOGADO Y NOTARIO

Despacho: frente al Colegio Superior de Señoritas.—Calle 3ª

BUENA OCASION

He resuelto vender mi finca LA GIOCONDA de Limón. Para informes en el Hotel Internacional con

30 v.

Enrique Pucci

Taller de marmolería

He recibido de Carrara, Italia, gran variedad de mármoles: en

ANGELES, CRUCES, MAUSULEOS, MACETAS, COLUMNAS, BALAUSTRADAS, LAPIDAS, etc.

Además se ejecutan toda clase de trabajos á satisfacción.



ANTONIO PORTUGUÉS MARMOLISTA

Talleres y depósito: Calle del Cementerio

CORREO: 462 — CASA FUNDADA EN 1885 — CABLE: «MÉNDEZ»

J. CASTRO MÉNDEZ Corredor Jurado y Comisionista

AGENCIAS — REPRESENTACIONES — REMATES

OFICINA: Avenida Central, Este, enseguida del «Aguila de Oro»

CERVECERIA TRAUBE

Gran Fábrica de Cerveza, Hielo y Agua Gaseosa

La más grande y más antiuga del país. Capacidad de la

Cervecería: 30.000 hectólitros por año

PRODUCCION DE LAS MAQUINAS REFRIGERADORAS: 30 qq. al día

Esta Fábrica solamente emplea los mejores materiales del mundo, Malta de Olmutz, Moravia, Lúpulo de Saas, Bohemia, Esencias de las mejores fábricas inglesas y americanas. Agua potable analizada por el Laboratorio Químico Comercial.

Todas las botellas se esterilizan antes de ocuparse por medio de máquinas especiales importadas por la casa. Para la pasteurización de la cerveza embotellada, cuenta la fábrica con la mejor máquina automática patentada en los Estados Unidos. UNICA EN EL PAIS.

En la fabricación de las aguas gaseosas se emplea ácido carbónico líquido para lo cual dispone de la mejor máquina, única en el país. No se hace uso de polvo de mármol ni de ácido sulfúrico para la fabricación del gas.

Los refrescos de TRAUBE son los mejores del país.

La cerveza Traube es sin disputa la mejor y más sana. Invitamos al público á que visite esta Fábrica.

PARA IGLESIAS

ACABA DE RECIBIR

FORTICH, ESPRIELLA Y Cº.

un gran surtido de campanas de bronce

Marciano Acosta, Abogado y Notario.—Despacha en su Oficina, en los altos «La Valenciana.»

Una magnífica casa en venta

Por mi mala situación pecuniaria, vendo mi casa de habitación, situada en la octava avenida Oeste, 150 varas del Parque Central. Es grande, bien construida, y tiene un fondo de solar de 50 varas. Precio de quema.

San José, 15 de noviembre de 1912.

RAMÓN BUSTAMANTE

L. M. Castro & Co.

LIBREROS

Calle del Correo, frente al Palacio

Surtido de útiles de escritorio. Placas fotográficas y Tarjetas postales. El famoso Papel Bromuro "As de Trefle". Surtido de Sobres y Tarjetas de luto. Trabajos de Imprenta y Encuadernación.

La oficina Dental de

Nicolás F. Meza

se encuentra desde hace 27 años, 150 varas al Sur del Banco de Costa Rica, donde Dios primero, ofrece dejar satisfechos á sus clientes.

Cuchillería de Gaspar Salvador

FRENTE A LA PLAZA DE LA ARTILLERÍA—APARTADO 440

Precios muy económicos

Acaba de llegar un surtido completo de piedras de afilar Carborundum. Tijeras, cuchillos, navajas cortaplumas y demás del ramo de cuchillería. Navajas Ed. Wusthof, marca tenedor ó tridente.

Renaloides

Pastillas para los riñones

Cura radical de todas las enfermedades de la vejiga y de los riñones

Victoriosamente probadas

No contienen narcóticos

Preparadas por HERMANN & ZELEDÓN, BOTICA FRANCESA

Octbre. 1.º—diario

Tipografía y Litografía "San José"